

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Генеральная Ассамблея

ПЯТЬДЕСЯТ ВТОРАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

ВТОРОЙ КОМИТЕТ
3-е заседание,
состоявшееся в понедельник,
13 октября 1997 года,
в 10 ч. 00 м.,
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 3-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н де РОХАС (Венесуэла)

СОДЕРЖАНИЕ

ВЫБОРЫ ЗАМЕСТИТЕЛЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

ОБЩИЕ ПРЕНИЯ

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Distr. GENERAL
A/C.2/52/SR.3
20 October 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

97-82007.R

/...

Заседание открывается в 10 ч. 15 м.

ВЫБОРЫ ЗАМЕСТИТЕЛЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ информирует Комитет о том, что Группа африканских государств одобрила кандидатуру г-на Абделя Латифа (Египет) в качестве заместителя Председателя.
2. Г-н Абдель Латиф (Египет) избирается заместителем Председателя путем аккламации.

ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ (A/C.2/52/1 и A/C.2/52/L.1/Rev.1)

3. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ, обратив внимание на предлагаемое изменение в программе работы, говорит, что, насколько он понимает, Комитет желает принять предлагаемый проект программы работы Второго комитета, содержащийся в документе A/C.2/52/L.1/Rev.1, с внесенными в него устными поправками.
4. Решение принимается.
5. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что для сосредоточения обсуждения на некоторых пунктах повестки дня в результате неофициальных консультаций был предложен ряд тем. Предложение этих тем ни в коей мере не исключает право делегаций делать заявления по любым другим вопросам, которые они считают уместными. Для пункта 95 повестки дня (вопросы макроэкономической политики) были предложены следующие темы: 1) улучшение доступа на рынки для развивающихся стран, в частности для наименее развитых стран; 2) финансовые потоки на формирующихся рынках; и 3) созыв международной конференции по вопросам финансирования развития. Для пункта 96 (вопросы секторальной политики) были предложены следующие темы: 1) создание мелких и средних предприятий и кооперативов и их роль в устойчивом развитии; 2) осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне по проблемам продовольствия, продовольственной самостоятельности и безопасности; и 3) сотрудничество в области промышленного развития в условиях глобальной экономики. Для пункта 97 (устойчивое развитие и международное экономическое сотрудничество) была предложена тема о специальной сессии Генеральной Ассамблеи по обзору вопросов Международной конференции по народонаселению и развитию. Для пункта 98 (окружающая среда и устойчивое развитие) были предложены следующие темы: 1) засуха и опустынивание; 2) разработка и передача экологически приемлемой технологии и финансов; 3) уменьшение опасности стихийных бедствий; и 4) Генеральная Ассамблея и конвенции по окружающей среде. И наконец, для пункта 99 повестки дня (оперативная деятельность в целях развития) были предложены следующие темы: 1) финансирование оперативной деятельности в целях развития; и 2) эффективность помощи в целях развития, включая ее воздействие на укрепление национального потенциала.

ОБЩИЕ ПРЕНИЯ

6. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что на своей нынешней сессии Комитет должен проделать большую часть своей интересной работы и в заключение предложить соглашения и рекомендации, которые будут полезны для всех государств-членов. Вопрос о финансировании развития, а также другие важные вопросы макроэкономической политики, такие, как торговля и технология, должны и впредь оставаться важнейшими пунктами повестки дня Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета и Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД). Организация Объединенных Наций является единственным форумом, на котором вопросы макроэкономической политики могут быть рассмотрены всесторонним и согласованным образом, а также получить политическое и моральное наполнение. Международное сотрудничество не может основываться на концепции взаимной выгоды и взаимного интереса; оно должно также включать элемент призыва к справедливости и выполнения долга теми, кто имеет больше, по отношению к тем, кто имеет меньше.

7. Важно учесть большое число резолюций и решений, в том числе резолюцию о Повестке дня для развития, принятых Генеральной Ассамблеей и Экономическим и Социальным Советом по вопросам более тесного сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и международными финансовыми и торговыми учреждениями, в частности между учреждениями бреттонвудской системы. Государства-члены должны настаивать на том, чтобы политический диалог по важнейшим международным экономическим вопросам проходил в Организации Объединенных Наций с участием международных финансовых учреждений. Одной из возможностей институционализации и укрепления такого диалога было бы укрепление "высшего эшелона" Экономического и Социального Совета и увязывание некоторых из его заседаний с заседаниями межправительственных механизмов Всемирного банка и Международного валютного фонда (МВФ). Совету надлежит играть важную роль в возобновлении и институционализации диалога и осуществлении Повестки дня для развития, поскольку он был создан в соответствии с Уставом конкретно для координации политики и действий, в том числе специализированных учреждений, в экономической и социальной сфере.

8. Во Втором комитете будет также рассматриваться вопрос о Десятилетии Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты. Вся деятельность в области международного экономического сотрудничества и развития должна тем или иным образом быть увязана с усилиями по ликвидации нищеты и способствовать повышению жизненного уровня населения Земли. Государственный сектор должен и впредь играть исключительно важную роль в таких усилиях. В рамках пункта об окружающей среде и устойчивом развитии Комитет будет рассматривать вопрос об осуществлении решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию и результаты работы девятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи. Рассмотрение в Комитете хода осуществления конвенций по борьбе с опустыниванием и засухой, об изменении климата и по биологическому разнообразию поможет возобновить диалог Север-Юг, поскольку экологические проблемы подчеркивают взаимозависимость и хрупкость мирового сообщества.

9. Г-н ДЕСАЙ (заместитель Генерального секретаря по экономическим и социальным вопросам) говорит, что перспективы мировой экономики дают основания как для осторожного оптимизма, так и для глубокого беспокойства. Хотя, как ожидается, в 21 африканской стране темпы роста достигнут 5 процентов или более высокой отметки, среднесрочные перспективы для Африки являются весьма ограниченными: потоки помощи приостановились, потоки прямых иностранных инвестиций весьма незначительны, и крупная задолженность является источником серьезного беспокойства. Как ожидается, рост в азиатских развивающихся странах продолжится весьма низкими темпами из-за предпринятых усилий по перестройке, которая стала необходимой после недавних финансовых потрясений. Как ожидается, в Латинской Америке темпы роста повысятся и стабильность увеличится. Экономические показатели стран с переходной экономикой являются весьма разнообразными. В то время как в некоторых странах Восточной Европы был отмечен рост и успешное сокращение инфляции, другие по-прежнему находятся на ранней стадии стабилизации и структурных реформ и получают относительно небольшие по объему прямые иностранные капиталовложения.

10. Хотя общая ситуация с задолженностью развивающихся стран - чистых должников как группы продолжала улучшаться в 1996 году, большое число развивающихся стран, главным образом африканских стран с низким уровнем дохода, по-прежнему страдали от бремени крупной задолженности. Новая инициатива в сфере задолженности в отношении группы беднейших - крупных должников учитывала необходимость создания всеобъемлющих рамок на основе справедливого распределения бремени среди всех кредиторов, с тем чтобы привести задолженность таких стран на уровень, позволяющий обеспечить устойчивое развитие. В прошлом году ряд стран получили или, как ожидается, получат право на помощь в рамках такой инициативы. Однако полный успех этой инициативы зависит от поступления дополнительных средств, в том числе временного финансирования, от всех заинтересованных кредиторов, а также от проявления гибкости при применении критерия предоставления такого права и от своевременного доступа к льготным средствам большого числа государств.

11. В 1996 году общий объем чистой передачи финансовых средств в развивающиеся страны составил 87 миллиардов долл. США. Чистые переводы в рамках официальной помощи постепенно сокращались, в то время как частные финансовые переводы продолжали увеличиваться, причем большая часть таких переводов поступала в азиатские и латиноамериканские страны. Исключение большинства развивающихся стран с низким уровнем дохода из числа стран, имеющих доступ к существенным потокам международных частных финансов, оставило эти страны в полной зависимости от все более ограниченных государственных финансов. В отличие от частных финансовых потоков официальная помощь в целях развития (ОПР) в реальном выражении сокращалась. Для наименее развитых стран, которые оставались в тяжелой зависимости от ОПР с точки зрения внешнего финансирования, положение сохранялось весьма серьезным, поскольку в первой половине 90-х годов потоки из стран - членов Комитета содействия развитию существенно сократились в реальном выражении. После окончания холодной войны некоторые страны-доноры пересмотрели свои обязательства в рамках ОПР. Кроме того, значительный объем средств ОПР был переключен из регулярных программ в целях развития на удовлетворение возросших финансовых потребностей в рамках чрезвычайной и гуманитарной помощи.

12. Возросший доступ развивающихся стран к международным финансам, выделяемым на капиталовложения, сделал некоторые страны весьма уязвимыми перед лицом внезапных изменений финансовых потоков и эффектом распространения их последствий на страны, находящиеся в подобных условиях. Складывается все более четкое понимание того, что разумная внутренняя макроэкономическая политика и должным образом контролируемый и регулируемый финансовый сектор являются важными условиями для создания климата, позволяющего привлечь более стабильные и долгосрочные международные потоки капиталов и сократить риск резкого изменения направления потоков. Важную роль в этом могут также играть правильно проводимая международная политика и меры по регулированию.

13. Общая Повестка дня для развития, которая возникла в результате проведения последних конференций Организации Объединенных Наций, сосредоточилась на широком круге проблем. Глобализация и интеграция финансовых рынков, наряду с более открытой политикой развивающихся стран, привели к значительному росту финансовых потоков в некоторые регионы развивающегося мира. Однако, как представляется, характер и суть таких потоков не отвечают приоритетам, установленным в глобальной повестке дня. Достоин сожаления тот факт, что в момент достижения на прагматической основе согласия о сотрудничестве в целях развития, которое могло бы повысить эффективность помощи, объем потоков ОПР сокращается. Поэтому обсуждение во Втором комитете вопросов финансирования развития будет крайне важным для установления более четких ориентиров и принятия странами на себя больших обязательств.

14. По мере интеграции мировой экономики усиливается взаимодействие политики в области макроэкономики, торговли, финансов и развития. Кроме того, возможности и риски, связанные с глобализацией, распределяются неравномерно среди различных стран и разных слоев населения внутри самих стран. Для более справедливого распределения преимуществ и сокращения рисков требуется более тщательный контроль за политикой государства и лучшая координация национальной и глобальной политики в отношении рынков. В нынешней экономической обстановке вопрос о последовательности политики является важным для всех участников процесса осуществления глобальной экономики, особенно в развивающихся странах. Необходим механизм, который мог бы усиливать воздействие и влияние процессов проводимой Организацией обоснованной политики в области развития на функционирование других директивных форумов. Именно в этом контексте Второму комитету следует рассмотреть проблему взаимоотношений между Организацией Объединенных Наций и учреждениями бреттонвудской системы и о роли Экономического и Социального Совета в обеспечении форума для проведения диалога на высоком уровне и осуществления координации.

15. Концепция устойчивого развития является, возможно, наиболее важным вкладом, который Организация Объединенных Наций внесла в дело достижения глобального консенсуса по проблемам развития. Девятнадцатая специальная сессия Генеральной Ассамблеи продемонстрировала сильную политическую заинтересованность международного сообщества в

установлении цели устойчивого развития в мире и приверженность достижению этой цели. Новая программа работы Комиссии по устойчивому развитию предусматривает обсуждение политики, обмен опытом и разработку общих подходов в конкретных экономических отраслях, тесно связанных с проблемами экологии и природных ресурсов.

16. Важным результатом специальной сессии стало решение о создании межправительственного форума по лесам. На недавней первой сессии Форума правительства подтвердили свою политическую готовность способствовать проведению мероприятий и достижению общего консенсуса в этой области. Результаты работы специальной сессии в сочетании с работой, которую предстоит выполнить Комиссии по устойчивому развитию в ближайшие несколько лет, могут привести к активизации сотрудничества между правительствами в таких областях, как устойчивое использование питьевой воды и рациональное использование энергии.

17. Предстоящая сессия Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата станет важным испытанием решимости правительств увязать интересы богатых и сильных с проблемами бедных и слабых. Ожидается, что развитые страны, в которых отмечен самый высокий уровень выбросов парникового газа на душу населения и которые обладают экономическими и технологическими возможностями для решения этой проблемы, согласятся соблюдать закрепленные законодательством показатели существенного сокращения таких выбросов в конкретные временные сроки.

18. Всемирная встреча на высшем уровне в интересах социального развития, проходившая в 1995 году, в своих усилиях по борьбе против нищеты, отчужденности и безработицы переключила акцент с подхода, основанного на показателях безопасности, на подход, который подчеркивает структурные факторы и важность полномочий. Ликвидация абсолютной нищеты, обеспечение работы для всех тех, кто ее желает, и включение всех, без какой-либо дискриминации, в социальный и политический процесс - это задачи, которые должны быть выполнены на национальном уровне. Создание способствующего этому экономического и политического климата и поддержка национальных усилий путем пропаганды и оказания содействия являются задачей глобальной политики, и поэтому важно иметь четкое представление о том, что различные звенья системы Организации Объединенных Наций могут сделать наиболее эффективным образом. Решение объявить Десятилетие по борьбе за ликвидацию нищеты дает международному сообществу возможность установить последовательные отношения партнерства между многими глобальными организациями, занимающимися проблемами развития.

19. В том, что касается проведения реформ, то процесс консолидации и координации между различными подразделениями Секретариата в экономической и социальной областях уже начался. Цель Генерального секретаря - создание нового департамента по экономическим и социальным вопросам состоит в том, чтобы создать департамент, который был бы восприимчив к потребностям государств-членов, способен гибко использовать для решения проблем имеющиеся ресурсы, предоставлять многогранные и многодисциплинарные анализы соответствующим межправительственным механизмам и, наконец, создать климат, реагирующий на потребности гражданского общества.

20. Г-н МАКАВАГО (Объединенная Республика Танзания), выступая от имени Группы 77 и Китая, говорит, что, хотя мировая экономика по-прежнему находится в состоянии роста, разрыв между богатыми и бедными увеличивается как среди стран, так и в самих странах, а потоки капитала в развивающиеся страны по-прежнему остаются непредсказуемыми. Эти неоднозначные и неблагоприятные тенденции требуют восстановления партнерских отношений и выполнения обязательств по международному сотрудничеству, с тем чтобы позволить развивающимся странам эффективно воспользоваться плодами параллельных процессов глобализации и либерализации. В этом отношении завершение переговоров по Повестке дня для развития стало важным и позитивным результатом в процессе эволюции международного сотрудничества в целях развития с момента принятия вышеуказанной Повестки дня. Она предусматривает основные принципы наиболее желательных и эффективных путей эволюции глобального партнерства в рамках сотрудничества, осуществляемого в целях развития. Однако, чтобы Повестка дня приобрела

реальный смысл и получила доверие, государства-члены должны взять на себя обязательства в полной мере, эффективно и безотлагательно осуществлять ее.

21. Обзор и оценка хода осуществления решений, рекомендаций и обязательств, принятых на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, свидетельствуют о том, что слишком малый прогресс был достигнут в осуществлении основных целей, установленных на встрече в верхах "Планета Земля", главным образом из-за невыполнения развитыми странами своих обязательств по предоставлению новых и дополнительных финансовых ресурсов и передаче технологий. Группа 77 и Китай приветствуют двудединую инициативу Генерального секретаря усилить и укрепить функционирование и деятельность Организации Объединенных Наций и отмечает, что реформа Организации Объединенных Наций является процессом, который неоднократно становился предметом рассмотрения в течение последнего времени.

22. Подчеркивая необходимость соблюдения обязательств, он говорит, что результаты усилий развивающихся стран по направлению финансовых ресурсов развивающимся странам вызывают крайнее беспокойство. Доля общего объема официальной помощи в целях развития в валовых национальных продуктах стран - членов Комитета содействия развитию резко сократилась с 0,33 процента в 1992 году до 0,25 процента в 1996 году, в то время как общий целевой показатель, установленный в 1970 году, составлял 0,7 процента. Доля помощи наименее развитым странам сократилась с 0,09 процента в 1990 году до 0,06 процента в 1995 году по сравнению с согласованным показателем в 0,15 процента - 0,2 процента, запланированным на 2000 год. Следует повернуть вспять эти тенденции снижения в потоках официальной помощи в целях развития.

23. Усилия, прилагаемые развивающимися странами в целях развития, были серьезно затруднены обязанностью выделять существенную часть своих национальных бюджетов на погашение внешней задолженности. В этом отношении неспособность разнообразных мер по снижению задолженности сократить это бремя задолженности требует эффективного, справедливого, учитывающего цели развития и долгосрочного решения проблем внешней задолженности и погашения задолженности этих стран.

24. Необходима долгосрочная финансовая и техническая поддержка, в том числе передача технологии из развитых в развивающиеся страны, а также улучшение торговых отношений между развитыми и развивающимися странами. Необходимо также обеспечить всестороннее и эффективное участие развивающихся стран в международных процессах принятия решений в области экономики. Лишь в рамках справедливой, надежной, недискриминационной и предсказуемой многосторонней торговой системы можно обеспечить в развивающихся странах расширение торговли и развитие. Проводимые развивающимися странами реформы в области торговой политики по всей вероятности не дадут результатов, если развитые страны не примут конкретные меры по структурной перестройке, которые смогут обеспечить для развивающихся стран большие возможности для экспорта. В этой связи развитые страны должны выполнить обязательства, принятые в отношении либерализации торговли в областях, представляющих интерес для экспорта из развивающихся стран, таких, как текстильная промышленность и сельское хозяйство. Роль Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в поддержке развивающихся стран на проходящих в настоящее время и на будущих переговорах по вопросам торговли и развития является исключительно важной и должна быть повышена. Кроме того, необходимо обеспечить универсальность Всемирной организации торговли.

25. Необходимо безотлагательное и всестороннее осуществление Повестки дня на XXI век. Политическая воля, особенно со стороны развитых стран, необходима для эффективного осуществления их обязательств по Повестке дня на XXI век в области финансовых ресурсов. Следует увеличить объем ресурсов в рамках Глобального экологического фонда (ГЭФ), а распределение средств из ГЭФ должно быть более гибким, с тем чтобы позволить большему числу стран воспользоваться средствами из Фонда.

26. Группа 77 и Китай серьезно озабочены сохраняющимся серьезным экономическим положением в Африке, где страны сталкиваются с проблемами сокращения потоков ОПР, снижения цен на сырьевые товары, недостаточности потоков иностранных капиталовложений и невыносимости бремени внешней задолженности. Особое внимание следует уделить решению проблем развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств.

27. Группа 77 и Китай прекрасно понимают, что экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами, является неотъемлемой и важной частью их усилий по обеспечению экономического роста, созданию экономического потенциала и ускорению развития.

28. Г-н ГРАФФ (Люксембург), выступая от имени Европейского союза, а также Болгарии, Кипра, Чешской Республики, Латвии, Литвы, Польши, Румынии и Словакии, а также и Норвегии, говорит, что предложения Генерального секретаря о реформе Организации Объединенных Наций представляют собой сбалансированный комплекс мер, учитывающих различные поставленные на карту интересы. Европейский союз приветствует тот позитивный дух, в котором все делегации рассматривают предложения. Однако реформы имеют целью не просто сократить расходы, но преобразовать Организацию в более эффективный инструмент на службе всех народов мира.

29. Хотя в различных регионах мира отмечался устойчивый экономический рост, преимущества такого роста не распространялись поровну, при этом наименее развитые страны, особенно в Африке, по-прежнему страдали от проблем маргинализации и уязвимости. В этом отношении мировое сообщество должно предпринять шаги по обеспечению того, чтобы все страны и социальные слои воспользовались преимуществами глобализации. Поэтому Европейский союз с интересом ожидает доклада Генерального секретаря об организации обсуждения на высоком уровне вопроса о социальном и экономическом воздействии глобализации и взаимозависимости. Это обсуждение дополнит недавние дискуссии в Экономическом и Социальном Совете по вопросу об ускорении создания благоприятной среды для развития.

30. Поскольку более одной пятой мирового населения, причем в большинстве женщины, владат свое существование менее чем на один доллар в день, борьба против нищеты должна оставаться первейшей целью всех дискуссий в Комитете. Объявление Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты является напоминанием о том, что эта проблема должна решаться незамедлительно.

31. Организация Объединенных Наций должна играть уникальную роль в международном сотрудничестве в экономическом и социальном секторах, способствуя обеспечению устойчивого и нацеленного на нужды человека развития, как это подчеркивалось на различных конференциях. Обзор выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по проблемам продовольствия или предстоящее обсуждение результатов среднесрочного обзора хода осуществления решений Конференции Организации Объединенных Наций по народонаселению и развитию должны подтвердить подход последовательного осуществления решений всех основных международных конференций. Важность таких последующих действий должна быть также признана в системе Организации Объединенных Наций. С учетом ограниченности средств фонды и программы должны сосредоточить свою деятельность на целях, определенных в рамках общей стратегии претворения в жизнь результатов основных конференций, при координации Экономического и Социального Совета.

32. Европейский союз приветствует прогресс, достигнутый в осуществлении Конвенции по борьбе с опустыниванием, об изменении климата и по биологическому разнообразию и отмечает новые элементы, возникающие в механизмах этих конвенций. Как и в прошлом Европейский союз будет и впредь играть активную роль в проведении будущих конференций сторон этих конвенций. В этом отношении Союз будет добиваться принятия на предстоящей в Киото сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата существенных ограничений на выбросы парникового газа. Недавние события подчеркнули

важность обсуждения, как это предлагалось Европейским союзом, систем раннего оповещения, с тем чтобы предотвращать экологические бедствия.

33. Какой бы значительной она ни была, помощь развитию не может заменить собой мобилизацию национальных ресурсов или иностранных капиталовложений. Официальная помощь в целях развития остается важным источником внешнего финансирования для развивающихся стран, особенно стран Африки и наименее развитых стран, и Европейский союз приложит все усилия для выполнения своего обязательства по достижении согласованного показателя, который предусматривает выделение развитыми странами 0,7 процента их валового национального продукта на официальную помощь в целях развития. В этой связи нынешнее сокращение процентной доли ВВП, выделяемой на официальную помощь в целях развития, по-прежнему вызывает беспокойство. Европейский союз готов активизировать свои усилия, для того чтобы повернуть вспять такую тенденцию с учетом необходимости повышения качества и ценности такой помощи. Все страны должны вести в духе общего сотрудничества борьбу за устранение причин такого сокращения помощи. Кроме того, необходимо сформулировать стратегию расширения вклада доноров в программы помощи, с тем чтобы придать силу обязательствам, которые они сделали на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию.

34. Новое партнерство должно основываться на признании того факта, что финансирование развития - это совместная ответственность и она должна отражаться в более справедливом и более широком распределении бремени. Необходимо повысить качество и усилить воздействие помощи, в частности, исключая случаи дублирования усилий.

35. Чтобы найти такие решения, следует не упускать из поля зрения вопрос о задолженности наименее развитых стран и стран крупнейших должников. Инициатива в отношении беднейших стран - крупных должников является шагом в правильном направлении.

36. С точки зрения организации работы Комитета важно, чтобы его работа была созвучна последним экономическим, социальным и экологическим тенденциям и чтобы он в полной мере их учитывал в ходе обсуждения. Европейский союз приветствует усилия, прилагаемые после принятия Генеральной Ассамблеей резолюции 50/227 и имеющие целью помочь Второму комитету полностью выполнить свои обязательства и он надеется, что нынешний состав президиума продолжит деятельность в этом направлении. Европейский союз поддерживает усилия по организации круглых столов и брифингов по целому ряду важнейших и животрепещущих международных проблем с участием именитых приглашенных. Такие встречи позволяют делегациям глубже понять обсуждаемые вопросы. Введенная покидающим свой пост составом президиума практика, согласно которой присутствующим членам Секретариата предлагается непосредственно ответить на вопросы делегаций, способствовала проведению более плодотворных обсуждений и должна быть сохранена.

37. Группирование смежных тем в рамках одного пункта повестки дня с одновременным выделением ключевых тем из каждой группы вопросов в качестве центральных для обсуждения по существу позволило Комитету применять более интегрированный подход к вопросу об устойчивом развитии. Среднесрочной задачей должно быть объединенное проведение обзора схожих пунктов в повестках дня Второго и Третьего комитетов. Европейский союз поддерживает идею проведения неофициальных консультаций с целью выявления возможных тем для последующего принятия по ним резолюций Вторым комитетом.

38. Г-н МАРРЕРО (Соединенные Штаты Америки) говорит, что неписаной темой пятьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи является тема реформ - область, в которой Второй комитет приобрел существенный опыт благодаря проведению переговоров и осуществлению резолюции Генеральной Ассамблеи 50/227. В работе Комитета имелась другая объединяющая тема. Этой темой является устойчивое развитие с его следующими тремя взаимозависимыми и взаимоподкрепляющими компонентами: экономическим развитием, социальным развитием и защитой окружающей среды. Предпосылкой для обеспечения устойчивого развития является

"благое правление", которое является представительным, транспарентным, подотчетным, справедливым и должным образом сдерживаемым.

39. Роль правления в создании благоприятной среды для развития заслуживает неизменного внимания. В то время как помощь в целях развития играет важную роль катализатора, именно частный сектор был и остается двигателем роста, и поэтому для внедрения и расцвета частного сектора необходимо способствовать установлению "благого правления". Доклад о мировом развитии за 1997 год и исследования, проведенные Всемирным банком, установили четкую связь между "благим правлением" и достижениями государств в области экономики. Первым примером глобальной акции в сфере "благого правления" является Декларация Организации Объединенных Наций о борьбе с коррупцией и взяточничеством в международных коммерческих операциях, принятая на пятьдесят первой сессии.

40. Соединенные Штаты с гордостью отметили свои усилия по либерализации торговли и режимов капиталовложений на двустороннем, региональном и международном уровнях, имеющей целью развитие мощных и стабильных международных финансовых систем и поощрение проведения ориентированной на рынок политики в развивающихся странах и в странах с переходной экономикой. Соединенные Штаты выступили также с крупной инициативой в сфере развития африканских стран. У глобализации есть свои издержки, но они могут быть сокращены благодаря проведению разумной экономической, социальной и финансовой политики. Развивающиеся страны, в том числе даже самые беднейшие из них, извлекают все большую выгоду из глобальной интеграции. Однако, поскольку проведения разумной политики может быть недостаточно для того, чтобы позволить беднейшим из бедных стран воспользоваться плодами экономической интеграции, инициатива в отношении беднейших стран - крупных должников признала, что эти страны по-прежнему нуждаются в дополнительной помощи.

41. Хотя частный сектор является основным проводником глобализации, именно на государство возлагается ответственность за обеспечение того, чтобы выгоды от глобализации распределялись с учетом принципа социальной справедливости. Соединенные Штаты полагают, что наступило время установить свод стандартов в области труда и заработной платы для экономики, подвергшейся процессу глобализации. Еще многое предстоит сделать для защиты основных прав рабочих, касающихся, например, права на свободу ассоциаций и заключения коллективных договоров, запрещения принудительного труда и эксплуатации детского труда, а также принципа недискриминации в сфере занятости. В этой области работа Комитета неизбежно связана с работой Третьего комитета, и поэтому, как это предусмотрено в резолюции 50/227, должны быть найдены механизмы, учитывающие эту связь.

42. Устойчивое развитие требует партнерских отношений между публичным и частным секторами, и Организация Объединенных Наций может играть важную роль в обеспечении таких дополнительных усилий. Недавно проведенная специальная сессия Генеральной Ассамблеи стала хорошим примером того, как Организация может объединить усилия частного и публичного секторов для решения глобальных проблем. Выступающий призывает проявить дух партнерства, чтобы продемонстрировать, что реформируемая Организация Объединенных Наций может по иному решать проблемы, жизненно важные для обеспечения более высокого уровня жизни всех людей мира.

43. Г-н АБДУЛЛА (Бангладеш) отмечает, что, хотя темпы роста развивающихся стран как группы в прошлом году были выше, чем в предшествующие годы, разрыв между богатыми и бедными странами по-прежнему увеличивался. Подобным образом, хотя благодаря либерализации торговли в последние несколько лет мы стали свидетелями стремительного увеличения объемов мировой торговли, наименее развитые страны по-прежнему занимают маргинальное положение в мировой торговле из-за отсутствия доступа к рынкам и проблем в области производства конкурентоспособных товаров. Действительно доля этих стран за последние 20 лет сократилась почти вдвое.

44. Большую озабоченность вызывает тот факт, что объемы средств, выделяемых для помощи большинством традиционных доноров, продолжает сокращаться, несмотря на возросшие возможности этих стран оказывать помощь. Большинство развивающихся стран с низким уровнем доходов провели радикальные структурные и экономические реформы, во многих из них прочно укоренились демократические режимы и существенно улучшился уровень правления, расширив тем самым возможности для использования оказываемой помощи. Достоин сожаления тот факт, что потоки помощи сократились как раз в тот момент, когда они могли бы принести наибольшую пользу. Многим из этих стран внешние средства необходимы для того, чтобы создать условия, которые могли бы привлечь прямые иностранные капиталовложения.

45. Шаги, предпринятые кредиторами Парижского клуба для сокращения бремени задолженности наименее развитых стран в рамках принятия инициативы в отношении беднейших стран - крупных должников еще не принесли каких-либо видимых признаков улучшения положения. Его делегация призывает проявлять большую гибкость, с тем чтобы позволить большему числу стран получить срочную помощь.

46. В заключение он отмечает, что региональное сотрудничество, и в частности сотрудничество Юг-Юг, обладает сейчас значительно большим потенциалом, поскольку в этом регионе накопился богатый опыт различных подходов к развитию и этот опыт должен быть в полной мере задействован.

47. Г-н УИЛМОТ (Гана) говорит, что усиление в последнее время тенденции экономического роста во многих африканских странах, как ожидается, сохранится, хотя африканский регион по-прежнему будет сталкиваться с политическими проблемами в своих усилиях по совершенствованию системы мобилизации и распределения ресурсов, обеспечению экономии и привлечению капиталовложений, сокращению степени маргинализации своих стран в мировой экономике. Международная экономическая и торговая система, способствуя развитию более сильных с экономической точки зрения стран, не направлена на укрепление экономически слабых стран. Столь приветствуемые процессы глобализации и либерализации отрицательно сказались на беднейших странах. Например, недавно принятое Всемирной организацией торговли решение против режима импорта бананов, который давал по Конвенции Ломе предпочтительный доступ для бананов из Карибских стран на том основании, что он нарушает общие правила о свободной торговле, поставило под угрозу агроэкономическую, социальную и политическую структуры данных стран. Такие ситуации не допускаются в развитых странах мира, где фермеры защищены в соответствии с различными системами поддержки сельского хозяйства. Протекционистские меры также маскируются благодаря увязке торговли с законодательством об экологии и труде. Конкурентоспособные преимущества беднейших стран с точки зрения дешевой рабочей силы сводятся на нет моралистическими подходами к условиям труда. Во все времена в условиях малорентабельной экономики юноши и девушки трудились, чтобы помочь выжить своим семьям. Беднейшие развивающиеся страны должны активно участвовать в процессе принятия решений, формирующих международный экономический климат. Принципы демократии и участия низов в принятии решений, которые провозглашаются в качестве рецепта социально-экономического развития на национальном уровне, должны также применяться и на международном уровне.

48. Гана настоятельно призывает развитые страны изменить тенденцию понижения в потоках официальной помощи в целях развития, расширить поддержку программам помощи и выполнить принятые на международных конференциях обязательства по выделению финансовых средств на цели развития. В случае многих стран официальная помощь в целях развития не может быть заменена потоками частного капитала.

49. Его правительство приветствует инициативу в отношении беднейших стран - крупных должников, но полагает, что необходимо принять дополнительные шаги для увеличения числа стран, которые смогут этим воспользоваться, а также сократить временные ограничения. Оно также поддерживает призыв о созыве специальной международной конференции для поиска решений проблем финансирования развития, в том числе прямых иностранных капиталовложений и передачи ресурсов между развитыми и развивающимися странами в целом. Африка - континент,

наиболее нуждающийся в финансовых средствах для развития, часто выступает в роли чистого экспортера капиталов в развитые страны. Необходимы специальные усилия, с тем чтобы помочь африканским странам создать свой потенциал.

50. В предложениях Генерального секретаря о реформах содействие международному сотрудничеству в целях экономического и социального развития признается в качестве одной из основных целей Организации Объединенных Наций. Его делегация согласна с тем, что вопросы развития необходимо вернуть в число важнейших вопросов повестки дня Организации, поскольку она считает, что несбалансированность мировой экономики и несправедливое распределение богатств лежат в основе многих конфликтов, происходящих в мире. Так, следует укрепить возможности Организации Объединенных Наций для решения более серьезным образом всех проблем, сдерживающих развитие. Для решения этих проблем требуется более решительная политическая воля осуществить меры, которые были рекомендованы в 90-е годы на основных международных конференциях.

51. Г-н АНОДЖАБА (Намибия) говорит, что оперативная деятельность Организации Объединенных Наций является жизненно необходимым дополнением усилий, прилагаемых развивающимися странами в целях развития. Поэтому процесс реформ не должен сказываться негативно на фондах и программах, а делать так, чтобы они более эффективным образом отвечали на потребности развивающихся стран. При проведении реформ следует принимать во внимание весьма различный уровень развития экономики развивающихся стран и нехваток у них средств. Вопрос о сокращении финансовых обязательств перед системой Организации Объединенных Наций, принимаемых в целях развития, следует рассмотреть в ходе трехлетнего обзора политики, который будет проведен Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят третьей сессии.

52. Развивающиеся страны должны справиться с трудностями глобализации и либерализации, и хотя развивающиеся страны в целом получили положительный чистый приток ресурсов, они сконцентрировались лишь в небольшом числе регионов. Многие развивающиеся страны по-прежнему направляют большую долю своих поступлений от экспорта на оплату задолженности. Таким образом, политика, имеющая целью содействовать экономическому процветанию Африки, должна быть поддержана внешней помощью и осуществляться в благоприятном внешнем климате. Прения по этому вопросу во Втором комитете должны основываться на согласованных выводах, сделанных в "высших эшелонах" Экономического и Социального Совета.

53. Намибия реализует двоякую стратегию решения проблем безработицы и нищеты: капиталовложения в образование и подготовку в другие социальные службы и создание благоприятного экономического климата для частного сектора. Убежденная в том, что государство должно играть ключевую роль в рыночной экономике, его делегация с интересом ожидает обсуждения в Комитете политики государства в экономике, являющейся объектом глобализации.

54. "Нищета, окружающая среда и развитие" и "Нищета, права человека и развитие" являются подходящими темами для провозглашения первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты. Процесс реформ не должен заслонять собой первоочередную задачу Организации Объединенных Наций - ликвидацию нищеты и развитие потенциала развивающихся стран, особенно стран Африки и наименее развитых стран. В этом контексте его делегация приветствует принятие Повестки дня для развития, в рамках которой не решаются новые проблемы, а скорее по-новому и комплексно рассматриваются старые проблемы. Исключительную важность в данном контексте играет мобилизация ресурсов для осуществления сделанных рекомендаций. Помимо мер, принятых Экономическим и Социальным Советом в ходе его основной сессии, должны быть предприняты дополнительные усилия для повышения роли женщин в развитии, и в частности, для сокращения доли женщин, живущих в условиях нищеты, путем предоставления женщинам равного доступа к экономическим и иным ресурсам. Следует устранить трудности культурного и правового характера, препятствующие их равному вовлечению в процесс развития.

55. Большая часть населения стран южной части Африки по-прежнему живет в условиях нищеты, несмотря на обилие природных ресурсов. Сообщество по вопросам развития юга Африки (САДК) проводит общую стратегию развития торговли и содействия капиталовложениям в данном регионе. Принятие в Сообщество Демократической Республики Конго и Республики Сейшельских Островов еще более укрепит возможности САДК, и его делегация с интересом ожидает обсуждения этого подпункта повестки дня.

56. Национальная программа Намибии по борьбе с опустыниванием основывается на партнерских отношениях, сложившихся между правительственными учреждениями, неправительственными организациями, общинными организациями и партнерами по процессу развития. Недавно САДК выбрало Намибийский институт по исследованиям Намибийской пустыни в качестве головного учреждения субрегиона для содействия исследованиям, подготовке кадров и созданию институциональной основы данной деятельности. Его делегация приветствует проведение первой сессии Конференции сторон Конвенции по борьбе с опустыниванием и призывает международное сообщество выделить надлежащие средства для оказания помощи затрагиваемым этим явлением странам, и в первую очередь, странам в Африке, в выполнении положений Конвенции.

57. Следует также поддержать усилия африканских стран по достижению целей Второго десятилетия промышленного развития для Африки. Организация Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО) и Экономическая комиссия для Африки должны играть ключевую роль в осуществлении программ Десятилетия. Ссылаясь на высокую смертность женщин и детей в связи с болезнями, связанными с репродуктивной функцией, он высказывает поддержку его делегации проведению специальной сессии Генеральной Ассамблеи для среднесрочного обзора осуществления Каирской программы действий.

58. Г-н АММАРИН (Иордания) говорит, что, несмотря на увеличение глобальных темпов роста, подчеркнутое в ходе обзора мирового экономического и социального положения за 1996 год, недавнее ускорение темпов роста фактически было ниже, нежели темпы роста, отмеченные в 80-е годы. В то время как некоторые развивающиеся и развитые страны улучшили свое экономическое положение и даже добились ускорения темпов роста, они по-прежнему сталкиваются с проблемами безработицы и проблемами стагнации реальной заработной платы и правительственных расходов на различные социальные программы. В целом глобальное экономическое положение отстает от быстроизменяющихся международных условий. По-прежнему остаются невыполненными обязательства, принятые международным сообществом на важнейших международных конференциях 90-х годов, Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития, четвертой Всемирной конференции по положению женщин и Международной конференции по народонаселению и развитию.

59. Отмечая, что кризис задолженности и поток финансовых ресурсов по-прежнему остаются основными препятствиями для расширения международного сотрудничества в целях обеспечения экономического роста, он призывает международное сообщество принять ориентированные на конкретные действия новаторские планы для решения важнейших проблем, с которыми сталкивается человечество.

60. Обладая весьма ограниченными ресурсами, Иордания предприняла шаги, с тем чтобы для реагировать на быстроизменяющийся международный климат. Несмотря на свою большую задолженность, она выполнила свои обязательства перед Всемирным банком и Международным валютным фондом (МВФ), приняв программу радикальных структурных преобразований и проводя политику экономической реформы, несмотря на большие социальные издержки. Иордания ускорила процесс приватизации в рамках свободной рыночной экономики; на протяжении десятилетий она занималась развитием своей экономики, подписала мирный договор с Израилем, подписала и ратифицировала основные международные договоры и сформировала модель построения демократического общества в стране. Тем не менее, экономический рост и развитие происходят весьма замедленными темпами.

61. В заключение он подчеркивает необходимость глобальных партнерских отношений для решения проблем задолженности развивающихся стран, финансирования развития, расширения международной торговли, выполнения основных решений важнейших конференций и встреч в верхах, улучшения экономического положения стран Африки и положения на Ближнем Востоке, особенно экономических условий палестинского народа.

62. Г-н АУНГ (Мьянма) говорит, что его делегация поддерживает заявления, с которыми выступили представитель Объединенной Республики Танзания от имени Группы 77 и Китая, а также различные члены Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН). Его делегация придает большое значение усилению роли Организации Объединенных Наций в расширении международного сотрудничества в целях экономического и социального развития. По причине своей универсальности Организация Объединенных Наций является наиболее подходящим органом для реализации усилий по развитию.

63. Реформы Организации должны сосредоточиться на выполнении задач двадцать первого века; они не должны быть результатом давления. Все предложения о реформах должны быть тщательно сбалансированы и в большей степени ориентированы на развитие. Они должны подчеркивать транспарентность, плюрализм и демократию, особенно на уровне принятия решений центральных органов, учреждений, вспомогательных органов Организации.

64. Несмотря на шаги, предпринятые по осуществлению стратегии в сфере задолженности, изложенной в резолюции 51/164 Генеральной Ассамблеи, положение во многих странах, имеющих задолженность, остается критическим. Важными являются своевременные действия по выполнению решений основных конференций и встреч в верхах Организации Объединенных Наций, связанных с вопросом о внешней задолженности. Отметив, что результаты девятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи являются весьма разочаровывающими, он подчеркивает, что государства-члены должны продолжить в духе глобального партнерства общую работу по обеспечению устойчивого развития для нынешнего и будущего поколений.

65. Соглашаясь с принципами и программами действий, которые были приняты на основных международных конференциях 90-х годов, многие развивающиеся страны не имели возможности осуществить их на практике из-за нехватки ресурсов. Более того, по политическим причинам, выходящим за рамки этих конференций, обязательства по оказанию финансовой помощи развивающимся странам не были выполнены. Его делегация призывает покончить с выдвиганием каких-либо политических условий оказания помощи.

66. Г-н ЛАВРОВ (Российская Федерация) говорит, что показатели экономического роста в ряде стран Восточной Европы и Содружества Независимых Государств являются положительными, отражая общую тенденцию мировой экономики. Его делегация придает большое значение участию Организации Объединенных Наций в решении задач освоения информационной технологии, включая Интернет, глобализации научных исследований и технологического развития, которые оказывают существенное влияние на рост экономики, ее регулирование и управление.

67. Его делегация согласна с тем, что национальные усилия по наращиванию экономического и социального потенциала должны дополняться поддержкой со стороны международного сообщества, в том числе со стороны Организации Объединенных Наций. Международные условия, благоприятные для открытого доступа на рынки, к финансовым ресурсам и к современной технологии; преодоление проблем нищеты; защита окружающей среды; проведение экономических реформ и повышение конкурентоспособности национальных предприятий являются важной предпосылкой для интеграции этих стран в мировую экономику.

68. Российская Федерация ощутила необходимость в такой международной поддержке, когда она приступила к преобразованию своей экономики. Коренные изменения, необходимые для создания рыночной экономики, оказали серьезное воздействие на ее социальный сектор и уровень жизни населения России. Кроме того, ей пришлось столкнуться с резким снижением объема валового национального продукта и с ростом инфляции, выразившейся четырехзначными

цифрами, а также заново формировать свои экономическую и правовую системы. Шесть лет спустя Российская Федерация стоит на пороге достижения макроэкономической стабильности. Устойчиво сохраняется объем валового внутреннего продукта, растет объем промышленного производства и положительным является сальдо внешнеторгового баланса. Замедлились темпы инфляции и укрепилась национальная валюта. Доля частного сектора в общем производстве составляет в настоящее время 75 процентов, что делает российскую экономику более привлекательной для иностранных инвесторов: по сравнению с предыдущим годом более чем втрое увеличился приток капиталовложений. Нынешняя макроэкономическая ситуация позволила Российской Федерации сформировать на 1998 год "бюджет роста". И все же она по-прежнему не решила такие серьезные проблемы, как застой во внутренних капиталовложениях и реформа налоговой системы.

69. Важнейшей задачей для Российской Федерации является ее интеграция в мировую экономику, что означает полноправное участие в многосторонней торговой системе и в международных финансовых и экономических организациях. В этой связи реальная перспектива присоединения России к Всемирной организации торговли; вопрос о ее вступлении в Организацию экономического сотрудничества и развития вышел на практическую стадию, и в настоящее время рассматривается вопрос о ее всестороннем участии в формате "восьмерки" промышленно развитых стран. Российская Федерация придает особое значение своему участию в работе Парижского клуба, членом которого она недавно стала, а также соглашению, которое она только что заключила с Лондонским клубом банков-кредиторов. Его правительство, крайне заинтересованное в урегулировании проблем внешней задолженности, будет участвовать в финансировании Инициативы в отношении беднейших стран - крупных должников.

70. Его делегация в принципе поддержала подход Генерального секретаря к реформе. Государствам-членам следует достичь консенсуса в отношении соответствующих ключевых рекомендаций Генерального секретаря. Тем не менее он отмечает, что еще подлежит выполнению резолюция 50/227 Генеральной Ассамблеи, в которой определяются практические направления перестройки работы Организации Объединенных Наций в экономическом, социальном и смежных секторах. Не менее важно обеспечить осуществление рекомендаций, содержащихся в Повестке дня для развития. Его делегация приветствует недавнее учреждение Межправительственного форума по лесам, который будет способствовать выработке консенсуса по правовым рамкам и инструментам обеспечения международного режима ответственного лесопользования и рационального освоения лесных запасов. Следует надеяться, что Конференция сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, которая должна состояться в Киото в декабре, достигнет консенсуса в отношении стабилизации и сокращения выбросов парниковых газов. В этой связи он подчеркивает важность принципов универсальности и общей, но дифференцированной ответственности сторон. И наконец, его делегация поддерживает усилия по рационализации повестки дня Второго комитета и сокращению числа принимаемых резолюций.

71. Г-н АБДЕЛЬ ЛАТИФ (Египет) говорит, что нынешняя тенденция к глобализации и экономической либерализации имеет как позитивный, так и негативный аспекты. Как уже отмечалось, более широкое распространение преимуществ экономического роста отвечает интересам всех стран. Опасность состоит в том, что в рамках общества в положении маргиналов могут оказаться как отдельные лица, так и группы лиц, а на мировом уровне в положении маргинала могут оказаться целые страны, и в частности развивающиеся страны. Разумеется, глобализация и либерализация имеют тенденцию быть особенно выгодными для промышленно развитых стран; однако красивые выступления о благах глобализации могут прекратиться как только интересы этих стран окажутся под угрозой. Свободная торговля текстильной и сельскохозяйственной продукцией, например, была заблокирована ради выгоды производителей из промышленно развитых стран.

72. Равный подход ко всем государствам во имя теории о свободном рынке еще более углубит и так уже зияющий разрыв между странами Севера и Юга. Предпринимаемые в этом направлении усилия следует рассматривать как попытку сохранения статуса кво. Недавняя статья об опасностях того, что ныне называется "социальным дарвинизмом", то есть понятие о том, что выжить должен лишь сильнейший, также является особенностью нынешнего мирового экономического положения.

73. Выступающий отмечает, что в недавно опубликованной книге ставится вопрос о том, не зашла ли глобализация слишком далеко и приводится довод о том, что основная задача, с которой будет сталкиваться земной шар в двадцать первом веке, будет состоять в том, как обеспечить новое равновесие между рыночными силами и благосостоянием общества. Автор призывает к проявлению большего прагматизма. Такие же рассуждения можно использовать и на международном уровне. Принцип сотрудничества должен дополнять принцип конкуренции.

74. Его делегация выступает за проведение на высоком уровне диалога по вопросу об укреплении международного экономического сотрудничества в целях развития на основе партнерства, что предусмотрено в резолюции 51/174 Генеральной Ассамблеи, и ожидает доклад Генерального секретаря об осуществлении этой резолюции.

Заседание закрывается в 13 ч. 05 м.